

CLASSIC

地域から世界に ともに未来を拓こう!

[クラシック]かわごえ

今月④ すまいる 「SUP COFFEE STAND」

撮影: イメージ・フォトオフィス 島崎 賢一

川越商工会議所 会報

<https://www.kawagoe.or.jp/>

社内でご回覧ください

coffee



商工会議所のサービスはこんなにおトク!!

川越商工会議所PR動画
「小江戸川越テレビショッピング」
YouTubeで配信中!



16分Ver.



3分Ver.

特集 SPECIAL

コロナ禍で注目を集める

新たな飲食店のカタチ【後編】

飲食店の新形態と補助金情報

○かがやきびと
佐藤天音さん/
(有)湯山設備工業所

○ゲーテン・ターク!
小野文製茶
(有)土金建材店
小江戸カントリーファームキッチン

SUP COFFEE
STAND
SUP

2021 August

vol. 724

飲食店の新形態と補助金情報

長引くコロナ禍で、飲食店の経営は厳しい状況が続いている。そんな中で従来とは異なる営業形態の飲食店が注目されている。前号では飲食店の新形態「キッチンカー」を紹介した。今号では「バーチャルレストラン」と補助金情報を伝える。



リゾートホテル「ザ・リッツ・カールトン沖縄」が導入したキッチンカー

前号のおさらい

お客さまの来店を待つのではなく、集客が見込める場所で店を開くことができるキッチンカー。店舗を持つよりも低いコストで飲食店を開くことが可能なため、個人事業主などの間で人気が高まっていた。新型コロナウイルス感染拡大防止のため緊急事態宣言が発令されると、飲食店は営業時間の短縮などの要請を受けたが、キッチンカーは対象外*だったこともあり、従来から店舗で営業をしていた飲食店が、キッチンカーでの営業に乗り出し飲食物のテイクアウトサービスを行っている。

*常に飲食スペースを設けている場合は対象とされた場合があります
(埼玉県感染防止対策協力金(第8期) よくあるお問合せQ&Aより。
https://www.pref.saitama.lg.jp/a0801/kyoryokukin-8_faq.html)



前号に登場した企業

株式会社 フードトラックカンパニー

代表取締役：浅葉郁男氏（川越出身）

本社：東京都目黒区上目黒4丁目10-4

大阪営業所：大阪府大阪市福島区海老江5-4-11

工場：千葉県2拠点、愛知県2拠点

電話：03-667-5299

ホームページ：<https://foodtruck.co.jp/>

創業：2017年12月

事業内容：

キッチンカー（移動販売車）の製作、販売/キッチンカーの買い取り/車両と用品のレンタル/開業コンサルティング/出店場所の管理運営、紹介、派遣、あっせん/開業希望者へのセミナー開催/ECサイト運営など
グループ行政書士事務所：
フードトラックカンパニー行政書士事務所



キッチンカーに使える補助金

小規模事業者持続化補助金〈低感染リスク型ビジネス枠〉



要件を満たせばキッチンカー車両も補助対象経費として認められることがあります。

●補助額・補助率

補助上限100万円（補助率4分の3）

・機械装置の導入等に必要経費の一部を補助します。感染防止対策に必要な経費も、補助金総額の1/4（最大25万円）を上限*に補助対象にできます。なお、上乘せして補助されるものではありません。

*緊急事態措置に伴う飲食店時短営業または外出自粛などの影響を受け、その影響の原因となった緊急事態措置が実施された月のうち、いずれかの月の売上高が2019年または2020年同月比30%以上減少した事業者については、感染防止対策費の上限を補助金総額の1/2（最大50万円）まで引き上げることができます。

・2021年1月8日以降に発注、支払い、使用した経費も補助対象にできます。

●補助対象者

事業を営んでいる「小規模事業者」および、一定の要件を満たした特定非営利活動法人

商業・サービス業 (宿泊業・娯楽業除く)	常時使用する従業員の数：5人以下
サービス業のうち 宿泊業・娯楽業	常時使用する従業員の数：20人以下
製造業その他	常時使用する従業員の数：20人以下

●申請期限

第3回受付締切：2021年9月8日(水) 17時

※第3回以降も順次受付を行います

※申請は、電子システム（Jグランツ）でのみ受付

★当所職員からのアドバイス

キッチンカーを始めるにあたってキッチンカーの内装設備関係の費用に充当できる「小規模事業者持続化補助金」、「小規模事業者持続化補助金〈低感染リスク型ビジネス枠〉」は、従業員要件はあるものの、非常に人気のある補助金です。実際に当所が補助金の申請支援をしてキッチンカー事業を開始した会員企業さまもいらっしゃいます。のぼり旗や販促用チラシ、HPの作成・更新費用などの広報費も補助対象にできます。大胆な事業内容の変更を伴う場合は後述する「事業再構築補助金」にて触れています。



1店で5店のメニューをそろえる？ バーチャルレストラン

Virtual Restaurants

飲食物のテイクアウト需要に応えるキッチンカーのほかに、デリバリーサービスの需要増に対応する飲食店の新たな営業形態がある。1店舗で複数ブランドの飲食物を提供する「バーチャルレストラン」だ。コロナ禍を切り抜ける策の一つとして、当所副会頭でフライドグリーンマト株式会社代表取締役の栗原幹雄氏が発案、展開している。長年、飲食業に携わってきた同氏がコロナ禍で模索したことや新たなビジネスモデルについて話を聞いた。



栗原 幹雄 (70) 氏

川越商工会議所 副会頭
フライドグリーンマト株式会社 代表取締役
株式会社グリーンズプラネットオペレーションズ 代表取締役



【事業内容】
ニューヨークスタイルのサンドイッチ「POTAMELT」(東京都、大阪府)などの飲食店をはじめ、グランドピアノや音楽器専門のレッススタジオ「kurihara music」(川越市)など135店を運営
【ホームページ】<https://www.friedgreentomato.co.jp/>

バーチャルレストラン概要図



同社の運営する135店のうち106店でバーチャルレストランを導入している。ブランドは、もともと実店舗で看板を掲げているもの、フードデリバリーサービス専用のものを含めて14種あり、店舗ごとに取り扱うブランド数は異なる。1店で

バーチャルレストランの裏側

「飲食店を約45年間、経営してきましたが、2021年2月決算で初めて赤字を出してしまいました」と栗原氏。しかし、2020年11月から導入したバーチャルレストラン事業を開始したことにより、本年3月から赤字に転じた。各店の売り上げは2019年には及ばないが、2020年比平均約130パーセント増、中には200パーセント増に及ぶ店舗もある。

バーチャルレストランとは左図のように実在する店舗のキッチンで複数の飲食店ブランドの飲食物の調理を行うことだ。フードデリバリーサービス向けに特化したビジネスモデルだ。フードデリバリーサービスの利用者は、実店舗が出店されていないエリアであっても、好きな飲食店ブランドのメニューを楽しめるというメリットがある。

5種のブランドを展開している店もある。

バーチャルレストランでは、たい焼きなどの軽食を提供する店で、フードデリバリーサービス用の石焼ビビンバやラーメンを調理する。このような仕組みを可能にする秘訣(ひけつ)は、調理のオペレーションだ。どの店でもブランドメニューの再現を可能にする食材の供給方法を開発した。

店舗ではバーチャルレストランの看板を出していないため、複数ブランドのメニューを調理しているとは、はた目には分からない。しかし、店内には各ブランドの注文を受けるためのタブレット端末がずらりと並び、注文に応じている。

実店舗にはないフードデリバリー専用のメニューを用意していることもポイントだ。店名は既存の飲食店であっても、メニューを変えたり、セットメニューを設けたりしている。店舗と同じメニューをフードデリバリーサービスで提供すると、サービス手数料分の利益が減ってしまうからだ。

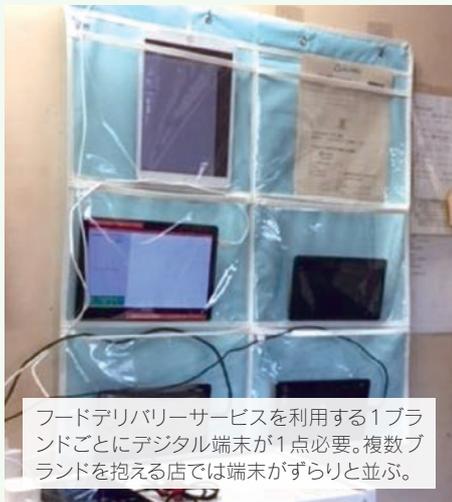
すぐに取り組み、撤退の決断も早い

発案につながったのは、フー

コロナ禍で注目を集める新たな飲食店のカタチ

飲食店の新形態と補助金情報

後編



フードデリバリーサービスを利用する1ブランドごとにデジタル端末が1点必要。複数ブランドを抱える店では端末がずらりと並ぶ。

ドデリバリーサービスを利用している知人が放った「お店は存在しても、していなくてもどちらでもいい。商品が冷たかったら電子レンジで温め直せばいい」という言葉。これまでの飲食店経営の概念を覆すひと言だった。翌日、社内会議を開いてバーチャルレストランを提案した。

アイデアを形にするのが早い同氏だが、撤退も早いという。バーチャルレストラン開始前には複数店舗が入居できる「ゴーストキッチン」施設の開設準備をしていた。ゴーストキッチンは、インターネット注文やフードデリバリーサービスに対応する専用の店で、客席を持たない。海外で盛んな営業形態だが、日本ではゴーストキッチンの開設

は高いが、従来どおりの勤務シフトで対応できることや、独自にデリバリーサービスを導入する時にかかる費用が不要なため、メリットがあった。今やフードデリバリーの売り上げは、東京都目黒の店では全体の売り上げの5割、ほかの店舗でも3割を占めるまでになった。

に想像以上の時間がかかることなどが明らかになった。設計まで進んでいたが、白紙に戻した。栗原氏は「やらなければ何の成果も出ませんので、いいと思つたら一度はやつてみるようになっています。だめなら引きます」と話す。

フードデリバリーを早期に導入

同社はコロナ禍で人流が抑制されている状況を非常事態と捉え、コロナ禍を乗り越えるために早くから情報収集をし、販促に力を入れるなどしてきたが、何をやって来客数は戻らなかった。

東京都渋谷区の運営店は、フードデリバリーサービス「Uber Eats(ウーバーイーツ)」を国内で2番目に利用した店だ。手数料

事業再構築補助金



新分野展開、事業転換、または事業再編という思い切った事業再構築に意欲を有する中小企業などの挑戦を支援する補助金。

●補助額・補助率

通常枠 **100万～6,000万円** (補助率3分の2)

●申し込み状況 (第1回公募分)

【緊急事態宣言特別枠】

●応募数… 5,181社、●申請要件を満たした数… 4,326社、●採択数… 2,866社

【通常枠】

●応募数… 16,968社、●申請要件を満たした数… 14,843社、●採択数… 5,104社

★当所職員からのアドバイス

第1回目の事業再構築補助金の申請が採択となり、新たにキッチンカー事業を開始する企業は国内で50社ほどありました。既存の飲食店が新たにキッチンカー事業を始めるケースもあれば、飲食と全く別業種の方が、飲食店営業許可を取得して取り組む例もあるようです。

今注目のキッチンカー事業。アフターコロナ後もテイクアウトは利用されますし、イベント出店も可能となります。この機会に補助金を活用して取り組んでみてはいかがでしょうか。キッチンカー事業のみならず、新事業展開をお考えの方は当所までご相談ください。

※自動車など車両の購入費・修理費・車検費は対象になりません

キッチンカーとデリバリー

同社のバーチャルレストラン構想を応用すれば、例えば肉料理を提供している店舗でフードデリバリーサービスに特化したバーチャル魚料理店を作って運営することも可能だ。店舗に料理人がいれば商品の開発も可能だろう。

キッチンカーとフードデリバリーを組み合わせるのも一つの方法だ。キッチンカーからフードデリバリーサービス向けの飲食物を提供するのだ。ピザの宅配専門店が、オートバイを使って半径10キロメートルを商圏にしているのと同様に、路面店に

こだわらなくても営業できる。既存店を使って仕込みができれば、キッチンカーでは温め直しなどの簡単な調理で商品を提供できる。さらには既存店のブランドイメージが損なわれないことがメリットだ。

栗原氏は「このような有事には普段の経営から頭を切り替えて生き残り策を考えることが大切だ。生活様式が変わったので、デリバリーサービスは縮小しても残っていくでしょうが、飲食店経営者としては、コロナ禍が終わったら、お客さまにはお店でおいしいものをおいしい状態で召し上がっていただきたいと思っています」と話していた。

担当部署

- 総：総務企画部
- 地：地域振興部
- 経：経営支援グループ
- 会：会員サービスグループ

お問い合わせ先

- 一般 049(229)1810
- 検定センター 049(229)1840
- 労働保険事務組合 049(229)1870



事業案内・報告

案内 第14回川越まちゼミ 開催中!



〜受講者大募集!〜
開催期間は9月30日(木)まで
第14回川越まちゼミは、新型コロナウイルス感染症防止策をきちんと行っただうえで、参加店舗での対面開催のほか、一部オンラインで開催しております。また、全国各地のまちゼミ実施地域が連携し、同一期間にまちゼミを開催する「全国一斉まちゼミ」に川越まちゼミも参加しています。皆さまのご参加お待ちしております。

開催期間：8月1日(日)～9月30日(木)

会場：市内店舗など

講座数：88講座

※講座の詳細は公式ホームページ(QRコード)をご覧ください。



※新型コロナウイルス感染拡大の状況により、急きよ中止となる場合もございますので、あらかじめご了承願います。

※参加される方は、感染予防対策にご協力をお願いします。

【お問い合わせ】

地域振興部

☎(229) 1810

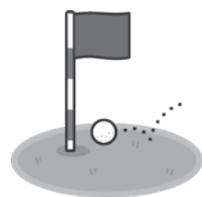
案内 第19回会員 ゴルフ大会 参加者募集



会員の皆さまの親睦・交流・健康増進を目的に、恒例の会員ゴルフ大会を、10月27日(水)に比企郡鳩山町にある「PGM武蔵OGMゴルフクラブ(旧武蔵OGMゴルフクラブ)」にて開催します。会場は、丘陵コースで、高低差も少なく、初心者から上級者まですべての方が楽しめる見通しのよいコースになっております。

募集人員など、詳細につきましては、本号に挟み込みのチラシをご覧ください。

※新型コロナウイルス感染拡大の状況により、急きよ中止となる場合もございますので、あらかじめご了承願います。



事業所名	代表者	業種	住所	TEL・URL
城南塗装	安川 俊彦	建築塗装	川越市新宿町6-6-20	049(293)3603
SUP COFFEE STAND	村中 由紀	コーヒー、エスプレッソ	川越市新富町2-25-4 ツインリーフ101	049(270)6701 https://supcoffestand.owst.jp
ヒッポファミリークラブ川越	西澤美智子	教育(多言語活動)		http://www.lexhippo.gr.jp
HYBRID	横田 雄介	飲食店(カフェ、バー)	川越市新富町1-11-2 シントミビル1F	049(299)4922 https://www.cafe-hybrid.com/sp/
design team.	田付 龍吉	建築設計、インテリアデザイン、その他デザイン	東京都中央区東日本橋2-16-11 エスビル2F	03(5809)1785 http://www.designteam.jp
(株)タジマ建築	田島 聖志	建設業、塗装・防水・内装・リフォーム	川越市城下町15-1	049(298)6867 https://tajimakensho.com
一番だし(株)	小嶋 洋司	干物卸	川越市大字大袋650 川越卸売市場内 5区画	049(238)1166 https://1bandashi.com/company/
川越アルファルファ	唐仁原京子	雑貨販売	川越市幸町1-12 1F	049(224)7176
(有)ツーエー観光バス	千葉 衛	旅客運送	川越市古谷上5727-1	049(293)7011 https://2akankobus.com
(株)ロードサイド経営研究所	三上 康一	経営コンサルティング	川越市小仙波町2-44-11-205	048(700)4333 https://www.roadside.co.jp
よしおかYA	春日 功光	駄菓子小売業	川越市元町2-11-4	049(222)1987
占いセラピー館 みのり	五十嵐和恵	占い鑑定業	川越市幸町1-5 幸町店舗A	070(1188)1358 https://www.minoriarumirai.com
デザイン	岡安 秀樹	広告業	川越市新宿町1-17-17 ウエスタ川越517号	050(3703)35178 hplanner.com
日本水処理テクノ(株)	小山 高広	水処理装置 設計・施工・維持管理	川越市天沼新田330	049(299)4326 http://www.nm-t.co.jp
Mont-nord	北山 剛	フレンチレストラン	川越市幸町10-12 明文館201	049(226)6511 https://montnord-kawagoe.com
アースシグナル(株)	笠原 喜雄	建設業	川越市氷川町30-1	049(298)7076 https://earth-signal.co.jp
(有)富山紙器印刷	富山 雄太	紙器製造業	川越市藤間164-2	049(242)1970



新会員の紹介



川越ものづくりブランド

コエド イープロ

KOEDO E-PRO

認定製品・技術募集

世界に羽ばたけ！
川越発の製品・技術

【川越ものづくりブランド「KOEDO E-PRO」】とは？

川越市内で生産された工業製品・技術の優位性や潜在能力の高さを市内外へ情報発信し、およびその販路の開拓・拡大を支援し、川越市内の製造業の競争力向上に生かすため、川越ものづくりブランド「KOEDO E-PRO」として認定する制度です

川越ものづくりブランド「KOEDO E-PRO」認定製品・技術は、当該認定製品・技術をPRする経費に対する補助金（補助率2/3、上限10万円）の交付対象となることが出来ます！！

❖応募期間 令和3年7月1日(木)～令和3年9月10日(金)

「KOEDO E-PRO」認定製品・技術の中から優れたものを表彰します
大賞 15万円（1点）／ 奨励賞 5万円（2点）

❖応募資格者

市税に滞納がない次のいずれかに該当する中小企業者（中小企業者が主たる構成者となって活動している協同組合などの団体、任意のグループを含む。）であって、申請の際に市内で1年以上継続して事業を営むもの

- 1) 市内に本社または事業所を有する中小企業者
- 2) 市内に開発部門または製造部門の事業所があり、当該事業所で対象となる工業製品・技術を開発し、または製造している中小企業者

❖対象となる工業製品・技術

- 1) 市内で製造し、または開発した工業製品・技術
- 2) 認定の申請時において既に市場に投入された工業製品、またはすでに実用化された工業技術（設計・企画段階のものや、物産品・工芸品などは対象外となります）

❖選考基準

以下の基準3点で選考します

- ①新規性・独創性
- ②技術力
- ③将来性・市場性

❖お問い合わせ

- ①川越市産業振興課 工業振興担当 ☎049 (224) 5934
- ②川越商工会議所 経営支援部 ☎049 (229) 1810

2021年
晩夏

残暑お見舞い 申し上げます

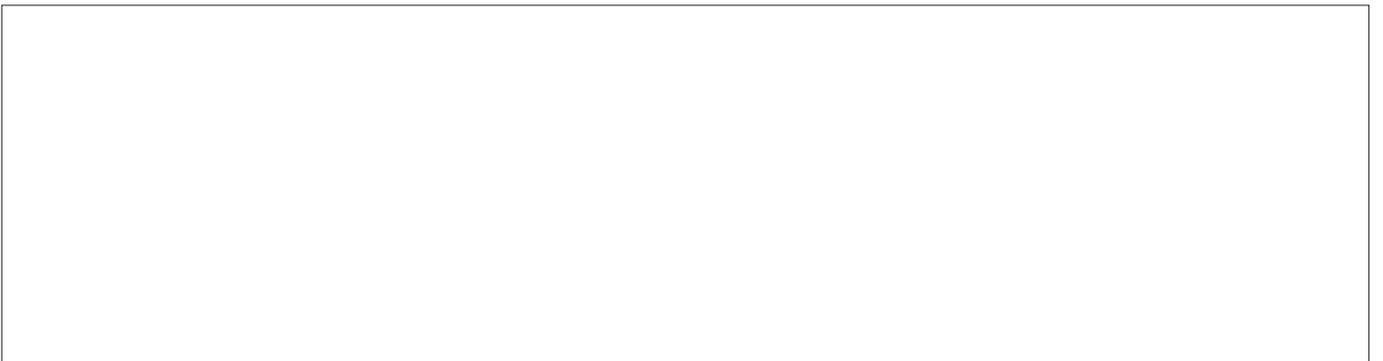
新型コロナウイルス感染症の終息を願うとともに
会員の皆さまのますますのご健勝とご自愛をお祈り申し上げます



申し上げます



著作権記事



当所が無料で作成を backup!!

「事業継続力強化計画」 認定の取得支援

「事業継続力強化計画」認定制度とは

防災・減災の事前対策に関する計画を経済産業大臣が認定する制度です。認定を受けた中小企業は、補助金の加点、税制優遇、金融支援などのメリットがあります。

計画の内容

- ハザードマップなどを利用して自然災害のリスクを確認
- 災害時の安否確認、非難の実施方法など、初期対応の手順を作成
- 人員確保、建物や設備の保護、資金繰り、情報保護のための対策を作成
- 訓練の実施、計画の見直しなど、事業を継続するための取り組みを作成

5つのメリット

メリット
1

防災・減災対策の第一歩！

人命の安全確保、非常時の緊急時体制の構築、被害状況の把握・共有がスムーズになります。

メリット
2

補助金の優先採択！

ものづくり補助金など、一部の補助金について優先的に採択されます。

メリット
3

節税効果！

対象の防災・減災設備を取得した場合、通常の減価償却費とは別に取得価額の20%を経費として計上できます。

メリット
4

信用保証枠が拡大！ 低利融資を利用できる！

信用保証枠が拡大されます。また日本政策金融公庫により低利融資を利用できます。

メリット
5

ロゴマークが使用可能！

経済産業省が公認したロゴマークを使用できます。



お問い合わせ 川越商工会議所 経営支援部 ☎ 049 (229) 1810

かわごえ インフォメーション

エコアクション21の認証取得を無料で支援します

川越市 環境政策課
地球温暖化対策担当

昨今、「持続可能な社会」の構築に向けた動きが加速化しており、企業にとって環境経営・SDGsの取り組みは、これからの社会を生き抜くための必須要件となりつつあります。

「エコアクション21」は、国が公的に位置付けた環境経営の認証・登録制度です。

エコアクション21では、気候変動やエネルギー問題などSDGsの達成に直結する取り組みを支援・促進します。事業活動にSDGsを取り入れるため、また取り組み姿勢をPRするためのツールとして、エコアクション21に取り組まれませんか。

川越市では、10月から、エコアクション21認証取得を支援する参加費無料の研修会を開催します。

参加申込…9月30日(木)まで詳しくは、市ホームページ
(<https://www.city.kawagoe.saitama.jp/>)を閲覧ください。
☎(224)5866

人材育成に役立つ！各種セミナーのご案内

(公財)埼玉県産業振興公社

公社では低廉な料金にて、階層別研修や現場改善、品質管理・営業といったさまざまな実務研修を行っています。

◎測定基礎研修
経験豊富な計量士を講師に迎え測定知識を学びます。
日時…10月12日(火)
13時30分～16時30分

◎受講料…
場所…ウエスタ川越2階会議室1・2
【公社会員】 46000円
【一般】 57000円

◎中堅社員ビジネススキル向上研修
「報道相」「PDC A」「ビジネススマナール」を中心に、中堅社員のスキルを高めます。
日時…10月13日(水)
9時30分～16時30分

◎受講料…
場所…ウエスタ川越2階会議室1・2
【公社会員】 78000円
【一般】 99000円

◎若手社員育成研修
入社してからの自身の行動や考え方を振り返り、若手社員育成を目指します。
日時…10月18日(月)
9時30分～16時30分

◎受講料…
場所…ウエスタ川越2階会議室1・2
【公社会員】 78000円
【一般】 99000円

◎QC手法入門研修
QC手法として、チェックシート、パレット図、特性要因図を学びます。
日時…10月19日(火)
9時30分～16時30分

◎受講料…
場所…ウエスタ川越2階会議室1・2
【公社会員】 78000円
【一般】 99000円

◎新型コロナウイルス感染症対策を徹底して開催いたします。感染状況によって、中止、延期、WEB開催となる場合があります。

研修・情報グループ
☎048(647)4087

詐欺の電話に出ないために！

振り込め詐欺は、犯人からの電話を介した巧妙な話術にだまされ、被害にあってしまう犯罪です。被害を防ぐには、犯人と電話で話す機会をなくすることが最も効果的です。

そこで、犯人からの電話に出ない対策として、

- 在宅時でも常に留守番電話の設定にしておく
- 電話番号通知サービスに加入し、電話番号表示機能付きの電話機により電話番号を確認してから電話に出る
- 自動通話録音装置等を設置する

のいずれかの対策を講じていただくことが被害防止につながります。

川越警察署 ☎(224)0110

LOBO商工会議所早期景気観測
業況DIは、長引く活動制約から5カ月ぶりに悪化。先行きは、期待感伺えるも、厳しい見方崩れず

全産業合計の業況DIは、▲26.7(前月比▲1.7ポイント)

米国・中国など海外経済回復に伴う需要増が続く半導体・電子部品関連や自動車関連の製造業のほか、防災・減災を中心とする公共工事に下支えされた建設業が堅調に推移した。一方、緊急事態宣言やまん延防止等重点措置の実施に伴い長引く活動制約が足かせとなっている小売業や観光関連のサービス業は、業況改善が見通せないことから、低調な動きが続いている。また、相次ぐ食料品の値上げや鉄鋼などの原

材料費上昇によるコスト増加が小売業・卸売業などを中心に幅広い業種で業況の押し下げ要因となっており、中小企業の景況感には鈍さが見られる。先行き見通しDIは、▲26.8(今月比▲0.1ポイント)

ワクチン接種の加速化に伴う経済活動正常化や観光需要の回復のほか、東京オリンピック・パラリンピックの開催による経済効果に期待する声が聞かれる。一方、活動制約の長期化に伴う製品・サービスの受注・売上減少による業績悪化の継続や、原油価格を含む原材料費の上昇による採算悪化への懸念などの不透明感は拭えず、中小企業においては、先行きに対して依然として厳しい見方が続く。

ゲーテン・ターク!

Guten Tag!

活気にあふれる

会員の皆さまが元気に
コマーシャル!



「河越茶」「狭山茶」製造元!

小野文製茶

市内下赤坂にて、茶の栽培から加工、販売まで手掛けています。主に煎茶を製造していますが、川越産茶葉を使用して製造した和紅茶「河越紅茶」もおすすめです。渋味が少なく、ほのかな甘味を感じられ、大変ご好評いただいています。ほかにも、ほうじ茶、抹茶入り玄米茶なども取り揃えています。業務用、卸売りもいたします。小売店さま、飲食店さま、お気軽にお問い合わせください。



住所 川越市下赤坂393番地
TEL 049(243)5005
FAX 049(243)5186
Insta @onobunseicha
営業 9:00~18:00
定休 不定休



コンクリートミキサー車 応援のプロ

有限会社 土金建材店

埼玉県内の生コン製造会社さまに、コンクリートミキサー車を運転手付きでリースし、応援する仕事をしております。一般戸建てから高層マンションなど、幅広く日々生コンを送り届けています。ミキサー車の荷台のドラム部分に描かれている“小江戸川越”は、とても好評で「地元愛が強いねえ」など、よく声を掛けられます。また、子ども達に人気があり、指をさして大喜びで見られます。建設にはなくてはならない生コンを、幅広くかつ安心安全にお届けいたします。



住所 川越市小仙波町2-11-8
TEL 049(223)1273
FAX 049(224)7221
営業 8:00~17:00
定休 日曜・祝日



八百屋こだわりビュッフェレストラン

小江戸カントリーファームキッチン

旬の野菜や果物のおいしさと魅力を知っていただきたいと2016年にオープン。八百屋が毎朝市場から仕入れる新鮮で旬の野菜を使用した多彩な料理を提供。料理に使用される野菜は購入も可能で、惣菜を家族の晩ごはんに弁当箱に詰めて持ち帰ることも可能。肉料理もあるので男性の方にも支持いただいています。親子経営なのでアットホームな雰囲気です。皆さまをお待ちしております。



住所 川越市松江町1-22-11
TEL 049(298)5735
FAX 049(298)5745
URL <https://hitosara.com/0006071521/>
営業 11:00~18:00
定休 お問い合わせください

掲載社募集!

ゲーテン・ターク!
Guten Tag!

は、会員限定の無料情報発信コーナーです。ぜひ一度、貴社を掲載してみませんか?

商品・サービスのPR、新社屋・新店舗のオープン情報、自慢の技、イチオシの逸品など、貴社のトピックスを何でもご紹介いただけます。掲載は無料です。ぜひご利用ください。

お申し込み・お問い合わせ

川越商工会議所 総務企画部 会報担当
TEL: 049(229)1810
E-mail: henshu@kawagoe.or.jp

※より多くの会員の皆さまにご利用いただくため、1会員1回の掲載とさせていただきます。

川越商工会議所はドイツのオッフエンバッハ商工会議所と友好盟約を締結し、さまざまな分野での交流事業を展開しています。タイトルのゲーテン・タークはドイツ語で「こんにちは」の意味です。

わが社の

かがやき

ひと

きらり★とかがやく
川越の「人財」を紹介します。

有限会社 湯山設備工業所

あまね
佐藤 天音 さん (23)

職人さんから「あまねちゃん」のニックネームで呼ばれる、湯山設備工業所の若手監督・佐藤天音さん。住宅の給排水や土木工事、舗装工事、管工事、空調設備工事など幅広い住宅設備工事を請け負う。佐藤さんは水道工事の申請を担当。職人さんのほか職場からの信頼も厚い。



期待のエース監督

佐藤さんは川越工業高校建築科を卒業後、同社に就職。今年で5年目になる。水道工事全般の書類作成から現場の検査や立ち会いなどが主な仕事だ。「デスクワークと現場は五分五分の割合です。職人さんや職場の皆さんに、よくしてもらっているの、仕事は楽しいです」と、笑顔を見せる。住宅を建築する場合、それに付随する電気や水道、下水などさまざまな設備が必要となる。水道工事をする際にも役所に各種書類を提出する。佐藤さんは「最初は、思いも付かない書類が必要だったりして、まったく分からない状態で覚えるのに必死でした」と話す。同社を知ったのは、高校3年生のとき、ウエスタ川越で開かれたハローワーク主催の

就職説明会のときた。「そのときの説明会で、会社の話をしてくれた担当者に魅力を感じて入社を決めました」と言う。なんと、そのときの担当者が今の直属の上司だという。佐藤さんは父と祖父が土木・建築関連の仕事をしてきた。「幼いときに、父によく建築現場に連れていってもらいました。職人さんの仕事ぶりや工事の際の機械を見るのが好きでした」と振り返る。今年、2級土木施工管理技士（国土交通省管轄）の1次試験に合格。10月には2次試験を控えている。同資格は東日本大震災後、各種の造成工事など需要が急激に高まり、公共工事に携わるには必須の資格。会社の期待も高い。佐藤さんは「監督として、職人さんたちの耳が痛いことも言わなくてはなりません。遠慮せずちゃんと言います。職人さんも応えてくれます。職人さんたちと話すのは勉強になり、むしろ楽しい」。職人さんとのコミュニケーションが良好なのは、幼いころからの見聞が影響しているのかもしれない。

有限会社 湯山設備工業所

代表取締役・酒寄幹弘

川越市中台元町1-5-15

TEL:049(242)5064 FAX:049(242)8016

ホームページ

http://www.maroon.dti.ne.jp/yuyama/

事業内容

住宅給排水工事、土木工事(管工事)、造成工事、道路改良工事、駐車場補修工事、戸建て受託設備全般、空調設備工事、ガス式漏水調査ほか



前略★かがやきひとさま

工事部

荒井郷子さんよりメッセージ

高校を卒業し、当社へ入社してもう5年目になります。あのころは、こんなひ弱な子が務まるのか心配しましたが、失敗しながら仕事を覚えていくうちに、だんだん頼もしくなってきました。いまでは当社のエースです。これから先がとても楽しみです。わが子を見ているようです。

CLASSIC 広告募集中
[クラシック]

川越商工会議所会報
毎月10日発行

「CLASSIC」は、約5,000社の経営者の手元に直接届く経営情報誌です。

カラー掲載箇所	モノクロ誌面下	カラー誌面下	カラー裏表紙
サイズ(縦×横)mm	48×180	48×180	297×197
1回掲載	24,000円	38,000円	114,000円
年6回掲載	21,600円	34,200円	102,600円
年12回掲載	19,200円	30,400円	91,200円

※記載されている料金は1回掲載あたりの料金です。
※表示価格はすべて税抜です。ご請求時に別途消費税相当額を申し受けます。

著作権記事



今月のすまいる

SUP COFFEE STAND

裏川越のコーヒーショップSUP COFFEE STAND。ロゴの「SUP?」は、「what's up」の省略で、カジュアルな「調子はどう?」といったような意味。濃厚で香ばしいコーヒーの香りが店内を漂います。

【住所】川越市新富町2-25-4 ツインリーフ101

会員から
皆さまへ

本川越にお店をオープンして8月で2年になります。コーヒー、自家製シロップを使ったドリンク、姉妹店で作っている焼き菓子販売しております。中でも一番人気はカフェラテ。スペシャルティコーヒーで抽出されたエスプレッソは極上です。SUP?という店名どおり、お客さまと気軽にごあいさつできる笑顔の絶えないお店を目指しております。



川越商工会議所の情報は
オンラインでも発信中!



Instagram

会員事業所紹介中!

Youtube Channel

120周年動画公開中!



Facebook

補助金・セミナー等情報発信中!

